

**France-Garches: Cleaning services**  
**OJ S 179/2014 18/09/2014**  
**Contract notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Commune de Garches

Postal address: 2 rue Claude Liard

Town: Garches

Postal code: 92380

Country: France

For the attention of: M. Gautier Jacques

**Internet address(es):**

Address of the buyer profile: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/index.jsp>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Ville de Garches

Postal address: 2 rue Claude Liard

Town: Garches

Postal code: 92380

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

Main site or place of performance: Garches

NUTS code FR10 Ile-de-France

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Nettoyage des locaux et de la vitrerie de certains bâtiments communaux de Ville de Garches.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

90910000 Cleaning services, 90911200 Building-cleaning services, 90911300 Window-cleaning services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

#### **II.2.2. Information about options**

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.2.2015. Completion 31.1.2018

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Il ne sera pas exigé de retenue de garantie ni de cautionnement.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Les paiements seront effectués par mandat administratif après service fait suivis d'un virement bancaire et ce dans les règles de la comptabilité publique (délai maximum de paiement conforme à l'article 98 du CMP).

Unité monétaire : EURO.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Attestation autorisant la personne désignée à signer le marché pour le compte de l'entreprise,  
lettre de candidature (ou imprimé de type Dc.1) et déclaration du candidat (ou imprimé de type Dc.2),  
déclaration que le candidat ne fait pas l'objet d'une interdiction de concourir,  
copie du ou des jugements prononcés si le candidat est en redressement judiciaire et l'autorisation de poursuite d'activité,  
déclaration sur l'honneur dûment datée et signée que le candidat produit, pour justifier qu'il a satisfait aux obligations fiscales et sociales ou l'état annuel des certificats reçus (ou imprimé de type Noti2),  
attestation sur l'honneur que le candidat n'a pas fait l'objet, au cours des 5 dernières années, d'une condamnation inscrite au bulletin n° 2 du casier judiciaire pour les infractions visées aux articles L.324-9, L.324-10, L.341-6, L.125-1 et L.125-3 du code du travail,  
attestations d'assurances professionnelles.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: La déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations auxquelles se réfère le marché réalisé au cours des 3 derniers exercices.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Les certificats de qualifications professionnelles des entreprises ou toutes pièces équivalentes pour exécuter les prestations décrites au CCTP,  
Les références professionnelles pour des prestations similaires.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix de la prestation. Weighting 60
2. Valeur technique. Weighting 40

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2014S119

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

6.11.2014 - 17:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

##### **VI.3. Additional information**

Les soumissions devront impérativement être rédigées en langue française ou devront faire l'objet d'une traduction certifiée conforme à l'original par un traducteur assermenté.

Les entreprises désirant visiter les lieux concernés devront s'adresser aux personnes indiquées à l'article VII du RC.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 13.9.2014.

##### **VI.4. Procedures for review**

###### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Cergy-Pontoise

Postal address: 2/4 boulevard de l'Hautil, BP 30322

Town: Cergy-Pontoise Cedex

Postal code: 95027

Telephone: +33 130173400

###### **VI.4.2. Review procedure**

###### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunal administratif de Cergy Pontoise

Postal address: 2/4 boulevard de l'Hautil, BP 30322

Town: Cergy-Pontoise Cedex

Postal code: 95027

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

13.9.2014